Rapport Annuel

2014–2015

Indspire

Indigenous education, Canada's future. | L'éducation des autochtones. L'avenir du Canada.

Enrichir le Canada en éduquant les Autochtones
et en leur inspirant la réussite.

Table des matières

Message du président du conseil d'administration 4

Message de la présidente-directrice générale 5

Au sujet d'Indspire 7

L'Institut Indspire :
Promouvoir l'éducation des Autochtones 8

Bâtir un avenir meilleur :
Bourses d'études et d'excellence 12

Rivières du succès :
Mentorer les jeunes autochtones 16

Prix Indspire 2015 17

Conseil d'administration et personnel 19

Nos partenaires et donateurs 21

Rapport financier 34

Indspire

Indigenous education, Canada's future. | L'éducation des autochtones. L'avenir du Canada.

Message du président du conseil d'administration

Cette année a été une année charnière pour Indspire. Le 27 mai 2014, Indspire a lancé sa *Campagne Bâtir un avenir meilleur* à Calgary. Son objectif ambitieux était d'amasser 10 millions de dollars doublés grâce aux fonds de contrepartie versés par le gouvernement du Canada, portant ainsi à 20 millions de dollars la somme collectée en faveur des étudiants des Premières Nations, inuits et métis. Cette campagne a été la plus importante jamais mise sur pied par Indspire et, en tant que coprésident, j'ai été encouragé par ce défi.

Le 28 mai 2015, j'ai été heureux d'annoncer que nous avons dépassé notre objectif de près de 20 % en obtenant un montant total de 24 millions de dollars pour les bourses d'études. Ce fut une nouvelle extraordinaire pour les milliers d'étudiants qui se tournent vers Indspire pour financer leurs études postsecondaires. Le besoin est toujours aussi important mais nous avons fait un grand pas en avant grâce au soutien de nos donateurs. Je tiens à remercier l'ensemble du cabinet de la *Campagne Bâtir un avenir meilleur* ainsi que les coprésidents Joe Dion, président de Frog Lake Energy Resource Group et Steve Williams, président-directeur général de Suncor Énergie, pour leur leadership et pour les nombreuses années passées à soutenir Indspire.

Indspire a la chance d'avoir de nombreux et solides partenaires gouvernementaux et corporatifs ainsi que des donateurs individuels. Au nom du conseil d'administration et du personnel d'Indspire, ainsi qu'au nom des étudiants autochtones que nous appuyons, je leur adresse tous mes remerciements.

Le montant amassé au cours de la Campagne amène à 79 millions de dollars les fonds alloués à 25 000 boursiers depuis 1985.

En tant que président, je suis fier et reconnaissant de siéger au conseil d'administration d'un organisme qui a une vision inspirante pour l'avenir des Autochtones. Je tiens à remercier les membres du conseil sortants Skawenniio Barnes, Debbie Eisan, le Dr James Makokis et l'Hon. Gerry St. Germain P.C., pour les services rendus à d'Indspire.

Je tiens également à souligner le leadership inégalé de la présidente-directrice générale d'Indspire, Roberta Jamieson, et le dur labeur du personnel d'Indspire et les remercie pour leurs efforts continus visant à soutenir les réalisations des étudiants des Premières Nations, inuits et métis et à investir dans leur potentiel. L'important travail du conseil d'administration, du personnel et des partisans crée un changement positif pour les Autochtones et pour tous les Canadiens.

David Gabriel Tuccaro
Président, conseil d'administration

Message de la présidente-directrice générale

L'importance de ce que nous faisons, le dévouement des partenaires qui nous aident et les succès des étudiants autochtones que nous servons ont été à l'honneur cette année alors qu'Indspire a alloué encore plus de bourses aux étudiants, fourni davantage de ressources à plus d'enseignants et dépassé son objectif de collecte de fonds.

Cette année, nos efforts en vue de combler l'écart des Autochtones en matière d'éducation ont reçu une distinction spéciale du Financial Post qui a placé Indspire parmi les vingt-cinq premiers organismes de bienfaisance de l'année en matière de responsabilité, de transparence et d'efficacité, sur la base des données recueillies auprès de 86 000 organismes de bienfaisance canadiens enregistrés.

L'incroyable réponse des donateurs et des partenaires de notre *Campagne Bâtir un avenir meilleur*, notre défi audacieux de collecte de fonds, souligne le fait qu'il est vital de soutenir l'éducation des Autochtones.

Cet appui a permis à Indspire d'allouer plus de 14 millions de dollars à près de 5 000 boursiers des Premières Nations, inuits et métis du niveau postsecondaire étudiant dans divers domaines tels que les affaires, le droit, la médecine et le travail social.

En février dernier, Indspire a publié un rapport de recherche portant sur ses donateurs et les nombres montrent ce que nous savons depuis longtemps : lorsqu'on leur donne les moyens, les étudiants autochtones réussissent et réussissent brillamment.

Notre rapport intitulé *Creating Positive Outcomes* (Obtenir des résultats positifs) montre que **93 pour cent** des boursiers d'Indspire ont obtenu un diplôme d'études postsecondaires et que **82 pour cent** de ces diplômés ont trouvé un emploi, la majorité d'entre eux dans des carrières au service des Autochtones. Ces résultats sont vraiment réjouissants!

Nous savons aussi que beaucoup de nos jeunes font face à des défis particuliers et qu'ils ont besoin de modèles de rôle, d'encouragement et de soutien durant l'école secondaire afin de trouver l'inspiration nécessaire pour terminer les études secondaires et poursuivre des études postsecondaire et une formation. Et l'inspiration était l'objectif d'*Essor*, nos conférences sur les carrières, qui, cette année, ont eu lieu à Thunder Bay, à Vancouver et à Calgary.

Indspire apporte également son soutien aux personnes travaillant avec les élèves autochtones des classes de la maternelle à la 12e année et, cette année, nous avons offert davantage de possibilités de développement professionnel aux enseignants par le truchement de l'*Institut Indspire M à 12e* et de ses nombreux programmes et ressources.

Nous avons continué à soutenir les enseignants en organisant la deuxième *Rencontre nationale des enseignants autochtones* qui s'est tenue à Toronto en novembre dernier. Lors de celle-ci, nous avons reconnu 10 enseignants exceptionnels provenant de tout le Canada avec les prix *Guider la voie : Prix en éducation autochtone.*

Soutenir la réussite scolaire des Autochtones, la population la plus jeune et qui connaît le plus fort taux de croissance au Canada, est essentiel à la prospérité économique future du Canada. Ces réalisations résonneront dans la vie des gens, des familles et des communautés.

Nos partenaires, dont les noms figurent dans les pages qui suivent, ont fait preuve de leadership dans ce domaine vital et leurs contributions sont appréciées. Nous les remercions de s'être engagés dans les efforts visant à combler l'écart des Autochtones en matière d'éducation et de soutenir nos jeunes dans la poursuite de leurs rêves.

Roberta L. Jamieson
Présidente-directrice générale, Indspire
Productrice exécutive, Prix Indspire

2014-2015 en chiffres

14,4 M$

alloués à **4 921** boursiers

Nos financements ont **augmenté de 41 %** par rapport à l'an passé

Le nombre des membres de l'Institut M à 12e a augmenté de **100 %** de 2 340 à 4 193

793 élèves du secondaire de tout le Canada ont découvert les carrières en radio et télévision, l'industrie minière et celle du gaz et du pétrole

1 826 élèves et enseignats du secondaire ont participé aux conférences ***Essor*** à Vancouver, Thunder Bay et Calgary

485

personnes ont assisté à la *Rencontre nationale des enseignants autochtones*

100 étudiants du postsecondaire et professionnels jumelés grâce à *Rivières du succès*

148 jeunes enseignants et enseignants expérimentés jumelés grâce à Soutien par les pairs

Indspire

Indigenous education, Canada's future. | L'éducation des autochtones. L'avenir du Canada.

Au sujet d'Indspire

Indspire est un organisme de bienfaisance enregistré, dirigé par des Autochtones, qui investit dans l'éducation des Autochtones pour qu'à long terme, elle leur apporte des avantages ainsi qu'à leurs familles, à leurs communautés et à tout le Canada.

93 % des étudiants soutenus par Indspire ont obtenu un diplôme d'études postsecondaires

82 % des diplômes ont obtenu un emploi

79 M$ alloués à près de 25 000 boursiers

79 M$ alloués à près de 25 000 boursiers depuis 1985

Obtenir des résultats positifs : Taux de diplomation et d'emploi des boursiers d'Indspire Février 2015

Avec le soutien de ses partenaires financiers, Indspire offre des bourses et des programmes et partage des ressources dans le but de combler l'écart des Autochtones en matière d'éducation. Grâce à l'Institut Indspire M à 12e, l'organisme fournit des ressources aux enseignants, aux communautés et à d'autres intervenants qui se sont engagés à améliorer le taux de réussite scolaire des élèves autochtones de la maternelle à la 12e année.

À ce jour, Indspire a alloué 79 millions de dollars aux étudiants autochtones sous forme de près de 25 000 bourses d'études, ce qui en fait le plus important bailleur de fonds de l'éducation autochtone en dehors du gouvernement fédéral.

Un rapport intitulé Creating Positives Outcomes (Obtenir des résultats positifs), publié par Indspire en 2015, montre que 93 % des boursiers d'Indspire ont obtenu un diplôme d'études postsecondaires et que 82 % de ces diplômés ont trouvé un emploi.

Chaque année, l'organisme présente les Prix Indspire, une soirée de gala diffusée à l'échelle nationale qui présente les réalisations autochtones.

Reconnaissance :

Best practices
Honourable Mention
2014
Canadian Race Relations Foundation

Stimuler l'apprentissage : Bâtir le succès des communautés

FINANCIAL POST

Figure parmi les 25 premiers organismes de bienfaisance de l'année 2014

Institut Indspire M à 12e :
Promouvoir l'éducation des autochtones

« Pour que l'éducation autochtone occupe une place de premier plan, les enseignants autochtones doivent partager ce qui fonctionne dans leur district scolaire ou à l'école. Nous devons continuer à apprendre les uns des autres pour donner aux élèves autochtones les meilleures chances de réussite. »

Brad Baker, administrateur de district, Éducation autochtone et écoles sécuritaires et bienveillantes, District scolaire de Vancouver-Nord.

L'Institut Indspire M à 12e est un centre de ressources virtuel qui offre aux enseignants des élèves autochtones des programmes, des informations et des outils destinés à améliorer les résultats scolaires et à augmenter les taux d'achèvement des études secondaires. Le nombre des membres de l'Institut a passé de près de 2 000 l'an dernier à 4 193 cette année.

Ressources (en classe et en dehors)

L'industrie en classe : Séminaires sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones

Les séminaires de *l'Industrie en classe* offrent aux élèves du secondaire des informations approfondies sur les carrières spécifiques aux secteurs de l'économie en pleine croissance. Animés par des experts de l'industrie autochtones et par des commanditaires d'Indspire, ces séminaires sont organisés dans les classes de tout le Canada.

Les séminaires *L'Industrie en classe : Séminaires sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones* ont été livrés dans 25 écoles de tout le Canada, y compris lors des conférences *Essor :*

Séminaires	Nbre total des élèves participants	Livrés dans les provinces suivantes
Carrières en radiodiffusion	397	Alberta, Colombie-Britannique, Saskatchewan
Carrières en télédiffusion	337	Alberta, Colombie-Britannique, Ontario, Saskatchewan
Carrières dans le pétrole et le gaz	46	Alberta
Carrières dans le secteur minier	13	Manitoba, Terre-Neuve, Ontario, Saskatchewan
Total	**793**	

Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones

Aux conférences *Essor*, les élèves du secondaire obtiennent des informations sur une myriade de carrières et des nombreuses études postsecondaires qui s'offrent è eux. Lors de ces conférences qui se tiennent dans tout le Canada, les élèves participent à des ateliers sur les carrières, en apprennent davantage au sujet du soutien financier et rencontrent les meilleurs employeurs canadiens.

Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones		
Ville	**Date**	**Nbre total de participants**
Vancouver	13 mai 2014	550
Thunder Bay	21 octobre 2014	390
Calgary (Université de Calgary, Collège de Bow Valley)	25-27 février 2015	886
	Total	**1 826**

Pratiques réussies : Présenter les stratégies efficaces

Pratiques réussies comprend la recherche documentée, les cadres, les modèles et les stratégies éducatives qui ont contribué à améliorer la réussite des élèves. Indspire évalue ces pratiques réussies et les publie sur Internet à l'intention des parties prenantes de l'enseignement autochtone de tout le pays.

Quelques unes des ressources partagées au moyen du programme *Pratiques réussies :*

Types : stratégies communautaires, ressources culturelles, ressources d'apprentissage en ligne

Sujets : lutte contre l'intimidation, éducation sans connotation coloniale, pratiques d'apprentissage holistiques, participation des parents, apprentissage axé sur le lieu, engagement de la part de l'élève

Quelques-uns des webinaires mis à la disposition des membres de *l'Institut Indspire M à 12e :*

- Pratiques novatrices dans l'éducation autochtone en milieu urbain
- Programme de mentorat Mother Earth (Terre-Mère)
- A Whisper of True Learning (Susurrer le véritable savoir)
- Pratiques réussies de la Division scolaire de Seven Oaks
- Retour à l'école - incorporer les connaissances autochtones dans les routines quotidiennes
- Promouvoir une approche de travail d'équipe : Un investissement dans notre avenir

« Les nouveaux enseignants ont besoin d'un mentor. Les enseignants guident les génération futures et c'est un travail difficile. Être mentor et soutenir mes pairs n'est pas seulement partager des stratégies, c'est est aussi utiliser ma propre histoire pour encourager les nouveaux enseignants autochtones à persévérer peu importe la situation. Mon message est : « Si je peux le faire, vous le pouvez aussi. Laissez-moi vous montrer comment. » »

Donna Nevando, mentore et soutien aux pairs, Inuvik, NT

Programmes

Soutien par les pairs : Mentorer les enseignants

Soutien par les pairs est un programme de mentorat et de coaching pour les enseignants des élèves autochtones. Indspire jumelle les enseignants de tout le Canada en fonction de leurs objectifs d'apprentissage professionnel et offre un soutien en ligne à cette communauté d'apprentissage grâce à des webinaires, des forums de discussion et d'autres outils de perfectionnement professionnel. 74 paires d'enseignants (148 participants) ont été jumelés avec succès.

Stimuler l'apprentissage : Documenter les succès des communautés

Grâce à *Stimuler l'apprentissage*, Indspire appuye les communautés pour améliorer les résultats scolaires grâce à la documentation et à l'évaluation de leurs pratiques réussies. Ce processus communautaire est soutenu par un chercheur autochtone financé par Indspire et qui travaille sur le terrain, avec des programmes, en vue de donner une formation sur la collecte de données et la méthodologie d'évaluation. Au 31 mars 2015, 10 projets ont été achevés.

Les projets de réalisation : Soutenir les solutions communautaires

Les projets de réalisation sont des projets communautaires pilotes qui améliorent les résultats scolaires des élèves de la maternelle à la 12e année grâce à des stratégies innovantes. Indspire fournit un soutien en vue de financer, faciliter et superviser ces projets communautaires sur une période de cinq ans. Ces ressources permettent à Indspire de soutenir ses partisans et le soutien apporté aux projets est déterminé au cas par cas. Un projet d'une durée de 3 à 5 ans est à l'étude et il est prévu qu'il débute au cours de l'année scolaire 2015-2016.

Évènements

« C'est une conférence extraordinaire, qui est plus que nécessaire et qui prend ses racines dans les perspectives autochtones et la façon dont les Autochtones perçoivent le monde. »

« Voir les choses formidables qui se produisent et tous les enseignants qui travaillent dur pour que nos élèves réussissent était une expérience incroyable. »

« J'ai appris un tas de choses en peu de temps. »

Participants à la Rencontre nationale 2014

Rencontre nationale des enseignants autochtones

La *Rencontre nationale des enseignants autochtones* est une conférence annuelle à l'intention des enseignants et les personnes qui travaillent avec les élèves autochtones pour qu'ils améliorent leurs résultats scolaires. Les participants partagent les meilleures pratiques et collaborent pour que la théorie soit convertie en des stratégies réalisables. Plus de 40 enseignants et autres participants ont effectué des présentations lors de la 2ème conférence annuelle qui s'est tenue à Toronto du 20 au 22 novembre 2014. Le romancier Joseph Boyden a prononcé le discours principal. La participation (485 personnes) était presque deux fois plus importante que celle de la manifestation précédente. La prochaine conférence aura lieu à Calgary du 13 au 14 novembre 2015.

Guider la voie : Prix en éducation autochtone

Guider la voie reconnaît et célèbre des enseignants exceptionnels pour leurs réalisations et pour les nouveautés qu'ils ont apportées à l'éducation des Autochtones. Dix enseignants ont été honorés lors d'un gala qui a eu lieu à Toronto le 20 novembre 2014. Les prix 2015 seront remis le 13 novembre prochain à Calgary.

Bâtir un avenir meilleur : Bourses d'études, bourses d'excellence et primes

« En tant que mère célibataire, il est difficile d'exprimer à quel point je suis reconnaissante. Après la mort du père de mes enfants, j'ai dû mettre mes objectifs en attente et ce généreux soutien m'a permis de surmonter des obstacles financiers considérables et d'avancer dans mes études. »

Jennifer W., boursière Indspire

Indspire fournit un soutien financier aux étudiants autochtones de tout le Canada pour les aider à terminer leurs études postsecondaires. En 2014-2015, Indspire a alloué 14 441 095 $ à 4 921 boursiers.

Distribution par programme d'études

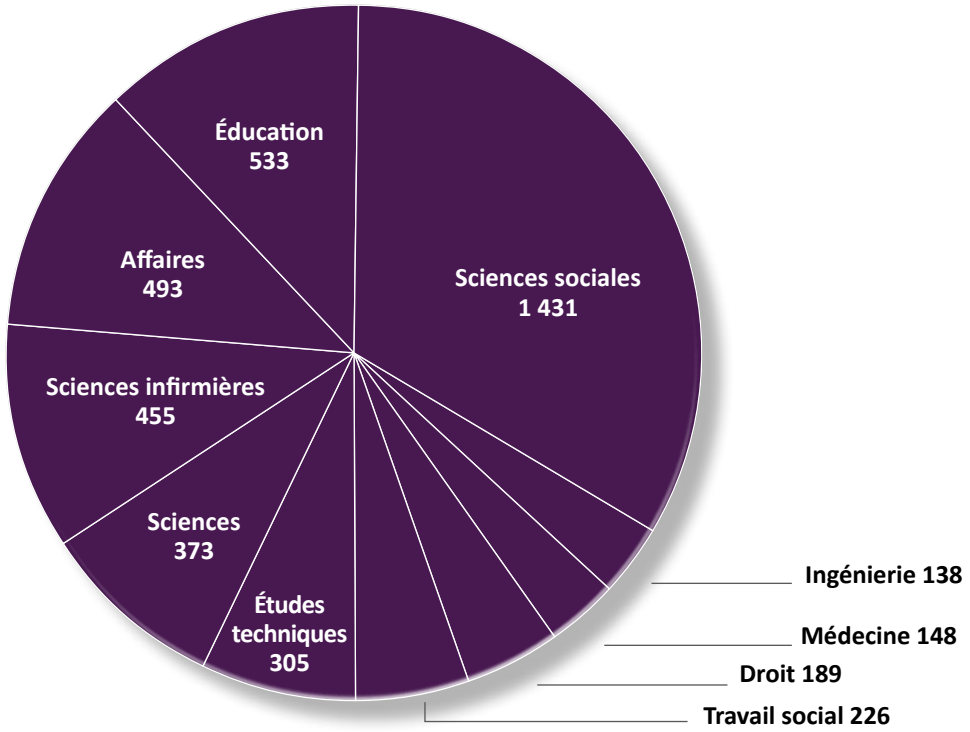
Programme	Bourses allouées (% des demandes)	Montants déboursés (% des besoins)
Études postsecondaires	3 652	10 185 745 $
Carrières en santé	963	3 170 050 $
Études secondaires (Fondation pour l'avancement des jeunes autochtones)	135	558 900 $
Beaux-arts	76	137 700 $
Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario (FCAAO)	4	20 000 $
Études de droit pour les Autochtones Préjuridique (AÉDA)	20	70 000 $
Métiers et techniques de l'industrie pétrolière et gazière	71	298 700 $
Total	**4 921 (68 %)**	**14 441 795 $ (16 %)**

« La bourse d'Indspire me permet d'acheter des vêtements et de la nourriture pour ma famille alors que je termine mon programme de certificat en Éducation de la petite enfance. Quand j'aurai obtenu mon certificat, je pourrai devenir directrice de ma propre garderie et ouvrir des garderies dans les communautés des réserves éloignées. »

Jennifer P., boursière Indspire

Domaines d'étude des boursiers

Voici un aperçu des domaines d'étude de nos boursiers en 2014-2015 :



« Ma mère est heureuse que je sois à l'école. Sans Indspire, j'aurais dû réduire le nombre de mes cours afin de pouvoir travailler pour payer la nourriture et avoir un domicile. Il y a de vraies personnes et de vraies familles derrière chaque bourse. Je dis « merci » en leur nom. »

Justine J., boursier Indspire

Campagne Bâtir un avenir meilleur

Les dons que les partenaires corporatifs, provinciaux et individuels ont fait à Indspire par le truchement de la *Campagne Bâtir un avenir meilleur* (lancée en 2013-2014) ont été doublés grâce au Plan d'action économique mis en place par le gouvernement du Canada en 2013. Indspire a dépassé l'objectif de 20 millions de dollars fixé pour sa campagne de collecte de fonds qui a pris fin le 31 mars 2015 et a amassé plus de 24 millions de dollars. En conséquence, plus de 8 000 bourses d'études ont pu été allouées aux étudiants des Premières Nation, inuits et métis.

Cabinet de la Campagne Bâtir un avenir meilleur

Coprésidents

M. **Joseph F. Dion**, président-directeur général, Frog Lake Energy Resources Corp.
M. **David Gabriel Tuccaro**, président-directeur général, Tuccaro Inc.
M. **Steve Williams**, président-directeur général, Suncor Energy Inc.

Membres

M. **Jim Carter**, vice-président, Comité de régie et Comité de révision, Ressources humaines, ATB Financial
M. **Neil Camarta**, président-directeur général, Western Hydrogen
M. **Tim Gitzel**, chef de la direction, Cameco
M. **Calvin Helin**, entrepreneur, avocat et auteur
M. **Kevin C. Howlett**, premier vice-président, Marchés régionaux, Air Canada
M. **Jean LaRose**, chef de la direction, Réseau de télévision des peuples autochtones
M. **Gary Merasty**, président et chef de l'exploitation, Des Nedhe/Tron Power
Mme **Lorraine Mitchelmore**, présidente de Shell Canada et vice-présidente directrice – pétrole lourd
M. **Howard L. Morry**, partenaire, Pitblado Law
Mme **Sandra Rotman**, O.C., O.Ont., philanthrope et leader communautaire
L'hon. **Gerry St. Germain**, P.C., vice-président, Sawridge Group of Companies
Mme **Dorothy Shoichet**, présidente, Skycharter Ltd.
Mme **Annette Verschuren**, O.C., présidente-directrice générale, NRStor Inc.
M. **W. Brett Wilson**, président, Prairie Merchant Corp.

Membres honoraires

M. **Shawn A-in-chut Atleo**, ancien Chef national, Assemblée des Premières Nations
M. **Terry Audla**, président, Inuit Tapiriit Kanatami
M. **Phil Fontaine**, président, Ishkonigan Consulting & Mediation Inc.

Roberta Jamieson, présidente-directrice générale d'Indspire, avec Joseph Dion, Steve Williams et David Gabriel Tuccaro, coprésidents de la *Campagne*.

Rivières du succès : Mentorer les jeunes autochtones

Rivières du succès est un programme de mentorat qui jumelle des étudiants autochtones en fin d'études postsecondaires avec des professionnels de divers domaines qui les aident à rendre plus aisée la transition du milieu de l'école à celui du travail. Les mentors partagent leur sagesse et donnent des conseils en matière de planification de carrière et les étudiants apprennent à rédiger un curriculum vitae, à se préparer pour des entrevues, à construire de solides relations professionnelles et plus encore. En 2014-2015, le programme a jumelé 52 paires de mentors et d'étudiants.

« Ma mentorée est vraiment impressionnante. Je suis inspiré par sa force et sa persévérance à vouloir poursuivre des études tout en soutenant et en élevant trois jeunes enfants. J'éprouve beaucoup de reconnaissance pour cette expérience et j'espère que ma mentorée tirera tout autant d'avantages de cette relation! »

Mentor Rivières du succès

« C'est une excellente occasion. J'ai eu une entrevue d'emploi très importante et j'ai obtenu le poste. Je dois une partie de ce succès au temps que l'animateur et les mentors de ce programme ont pris pour m'aider lors d'entretiens individuels. »

« Il était bon d'avoir un mentor qui avait une expérience de travail en rapport avec mon domaine de études. J'ai apprécié l'expérience et j'ai pu poser de nombreuses questions à mon mentor. »

« Je dirais que c'est certainement un excellent programme. Rivières du succès m'a permis de bâtir mon réseau personnel et de me développer professionnellement et personnellement. »

Mentorés de Rivières du succès

Prix Indspire 2015

Les Prix Indspire célèbrent les importantes contributions que les Autochtones apportent au Canada.

Au cours des 22 dernières années, les Prix ont reconnu 311 personnes qui, tout en faisant preuve de discipline, de persévérance et de détermination, se sont fixées des normes élevées, ont atteint leurs objectifs et sont des modèles exceptionnels pour les jeunes autochtones. Les lauréats sont choisis par un jury composé d'anciens lauréats, selon un processus basé sur les critères d'équité, d'honnêteté et de respect de tous les candidats méritants.

Le gala des Prix Indspire 2015 a eu lieu le 27 février 2015 au Southern Alberta Jubilee Auditorium à Calgary. Il a été diffusé par Global Television et le Réseau de télévision des peuples autochtones (APTN) le 19 juin 2015.

Lauréats des *Prix Indspire* 2015

Prix	Nom	Communauté/endroit
Accomplissements d'une vie	Elsie Yanik	*Métisse, Alberta*
Arts	Ron E. Scott	*Métis, Alberta*
Affaires et commerce	Brenda La Rose	*Métisse, Manitoba*
Culture, Heritage et Spiritualité	Piita (Peter) Irniq	*Inuit, Nunavut*
Éducation	Paulette C. Tremblay	*Six nations de la rivière Grand, Ontario*
Environnement et ressources naturelles	Gerald Anderson	*Inuit, Terre-Neuve-et-Labrador*
Santé	William Julius Mussell	*Première Nation Skwah, Colombie-Britannique*
Droit et justice	Wilton Littlechild	*Nation crie d'Ermineskin, Alberta*
Politique	Kim Baird	*Première Nation de Tsawwassen, Colombie-Britannique*
Service public	Madeleine Redfern	*Inuite, Nunavut*
Sport	Gino Odjick	*Première Nation de Kitigan Zibi, Québec*
Jeunesse - Premières Nations	Kendal Netmaker	*Première Nation de Sweetgrass, Saskatchewan*
Jeunesse - Inuits	Jordan Konek	*Inuit, Nunavut*
Jeunesse - Métis	Gabrielle Fayant	*Métisse, Alberta*

Conseil d'administration

Président – David Gabriel Tuccaro
Vice-présidente – Jean Teillet*
Darrell Beaulieu
Michael Dan
Joseph Dion*
Len Flett
Aditya Jha, CM, LLD (l'hon.)
Fauna Kingdon
Jean La Rose
Peter J. Lukasiewicz*
Gerald McMaster
Gordon R. Peeling
Hilary Pearson*
William (Bill) Shead*
Paul Tsaparis
Dre Cornelia Wieman, M.D.*
Donald E. Worme

*Ne figurent pas sur la photo

Nous offrons nos sincères remerciements aux membres du conseil d'administration sortants, **Skawenniio Barnes, Debbie Eisan, le Dr James Makokis, M.D.** et **l'hon. Gerry St. Germain, P.C.,** pour leur contribution et leur dévouement à l'égard d'Indspire.

Personnel

Roberta L. Jamieson
Présidente-directrice générale, Indspire
Productrice exécutive, Prix Indspire

Julie Monture
Adjointe à la présidente-directrice générale

Communications et marketing :

Betsy Chaly
Vice-présidente, Communications et marketing

Benita Aalto
Spécialiste en Communications

Lisa Flynn
Coordonnatrice des Communications

Annie Hsu
Agente principale des communications

Jessie King
Spécialiste du contenu en ligne

Développement :

Ken Aucoin, CFRE
Vice-président, Développement

Paul Klein, CFRE
Agent principal au Développement,
dons individuels et relations avec les donateurs

Sarah Midanik
Adjointe au Développement, engagement
des parties intéressées et événements

Ken Montour
Associé au Développement, partenariats
d'entreprise

Lance Morrison
Adjoint au Développement, services aux donateurs
et dons individuels

Jane Rowland
Agente principale au Développement, campagnes

Angela Severight
Adjointe au Développement, administration et
services aux donateurs

Andy Wilson
Coordonnateur des activités de développement
et ventes

Éducation :

Sonia Prevost-Derbecker
Vice-présidente, Éducation

Michelle Bomberry
Directrice par intérim, Éducation postsecondaire

Suzanne Bradley
Agente, Bourses d'études et bourses d'excellence

Ali Darnay
Modératrice en ligne, Institut Indspire M à 12e

Rachel Hill
Coordonnatrice de programmes par intérim,
Soutien par les pairs et répresentants régionaux

Val Hill
Soutien administratif, Éducation postsecondaire

Tanya Leary
Spécialiste en Engagement communautaire
M à 12e

Tammy Martin
Adjointe à la vice-présidente de l'Éducation

Terry Ramirez
Coordonnatrice des projets, Institut Indspire
M à 12e

Vacant
Directeur, Institut Indspire M à 12e

Finances et administration :

Tom Darnay
Vice-président, Finances et administration

Fran Garlow
Agente Finances

Tabitha McNaughton
Agente principale Finances et administration

Fern Vyse
Commise administrative de bureau

Arlene Williams
Agente Finances et comptes fournisseurs

Corry Williams
Commis aux comptes créditeurs

Relations avec le gouvernement :

Puneet Luthra
Directeur, Relations avec le gouvernement

Commanditaires et partenaires (plus de 100 000 dollars)

Indspire remercie les organisations et les donateurs individuels suivants pour leur généreux soutien en 2014-2015.

Aboriginal Media Education Fund

aptn

Air Canada

Anonyme

Athabasca University
Faculty of Business

BMO

Cameco

CIBC

cwafoundation

David Gabriel Tuccaro

Fort McKay Group of Companies LP

Frog Lake Energy Resources Corp.

Alberta Government

Canada

HSBC

Imperial

The J.W. McConnell Family Foundation
La fondation de la famille J.W. McConnell

Ontario

RioTinto

Sandra Rotman, CM, O.Ont

Sawridge Group of Companies

Shaw Media

Suncor

Syncrude

Fondation Tachane

TD

The North West Company

TransCanada

Traité no 6, Traité no 7 et Traité no 8

Institut Indspire M à 12e

Partenaires fondateurs
Banque CIBC
Gouvernement du Canada
The J.W. McConnell Family Foundation
Province du Manitoba
Province de l'Ontario
Fondation Suncor Énergie
Fondation Tachane Inc.
Winnipeg Foundation

Partenaire gouvernemental
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada

Commanditaire fondateur – Soutien par les pairs
The J.W. McConnell Family Foundation

Commanditaire du développement au niveau national – Soutien par les pairs
La Great-West, London Life et Canada-Vie

Commanditaire fondateur – Stimuler l'apprentissage
Fondation Suncor Énergie

Projets de réalisation
Shell Canada Limited

L'Industrie en classe : Séminaires sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones

Carrières en télédiffusion
Shaw Media

Carrières en radiodiffusion
Bell Media Inc.

Carrières dans l'industrie pétrolière et gazière
Shell Canada Limited

Carrières dans l'industrie minière
Vale

Partenaire gouvernemental
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada

Aussi commandité par :
Agilent Technologies Inc.

Rencontre nationale des enseignants autochtones 2014 - 20-22 novembre 2014

Principales sociétés commanditaires
Suncor Énergie Inc. et Fondation Suncor Énergie

Partenaire principal
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada

Commanditaire principal
Groupe Banque TD

Commanditaire de l'orateur principal
L'Impériale

Commanditaire déjeuner du vendredi et séance plénière ouverte
Shell Canada Limited

Commanditaire transport ferroviaire
VIA Rail Canada Inc.

Commanditaire de la pause
Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario

Exposants
3 Sisterz Accessories
Aboriginal Access to Engineering - Queen's University
AFOA Canada
Canadian Geographic Education
CODE
DAREarts
Harbourfront Centre
Historica Canada
Culture visuelle autochtone - Université OCAD
Indspire
Indspire Soutien par les pairs
JUMPMATH
Kanatan Aski Crafts
Collège Lambton
Let's Talk Science
Little Spirit Bear Productions
Medieval Times Dinner
Métis Nation of Ontario
MFNERC Inc.
Nelson Education Ltd.
Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario
Pathways to Education
Conservatoire royal
Scholastic Education
Polytechnique des Six nations
Student Reality Store
Swirling Wind Designs
Tammy Beauvais Designs
The Georgina Arts Centre
TRACKS Youth Program
Turtle Feathers

Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones – Vancouver, 13 mai 2014

Principale société commanditaire
Rio Tinto

Partenaire principal
Gouvernement du Canada

Partenaire régional
Province de la Colombie-Britannique
- ministère des Affaires autochtones

Commanditaire participant
Nexen Energy ULC

Commanditaire exclusif des ordinateurs portatifs
L'Impériale

Commanditaire du salon professionnel
CIBC

Commanditaires des ateliers
Réseau de télévision des peuples autochtones
IBM Canada Ltd.
Shell Canada Limited

Commanditaires exposants
CN
Industry Training Authority
KPMG
Kwantlen Polytechnic University
Native Education College
Parcs Canada
Port Metro Vancouver
TransCanada Corporation
Université de Calgary
Vancouver Community College

Un merci tout spécial à
Aboriginal Access to Engineering – Queens University
Forces canadiennes
Collège des Rocheuses
Autorité sanitaire des Premières Nations
Conseil national des sages-femmes autochtone
New Gold Inc.
Nicola Valley Institute of Technology
Collège Okanagan
Responsible & Problem Gambling Program
Royal Canadian Mounted Police
Via Rail Canada Inc.

Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones – Thunder Bay, 21 octobre 2014

Partenaire principal
Gouvernement du Canada

Partenaire régional
Province de l'Ontario

Université hôte
Université Lakehead

Commanditaire du stand photo
Fondation de l'ACS

Commanditaire du salon professionnel
CIBC

Commanditaires des ateliers
APTN
Collège Confederation
Hydro One Inc.
IBM Canada Ltd.
MNP LLP

Commanditaires exposants
AFOA Canada
CN
Lafarge Canada Inc.
Université Laurentienne
Ministère des Services à l'enfance et à la jeunesse : justice pour les jeunes
Ministère des Richesses naturelles : aviation, feux de forêt et services d'urgence
Nishnawbe-Aski Police Service
Noront Resources Ltd.
Ontario Power Generation
Parcs Canada
RBC
The Society of Energy Professionals
TransCanada Corporation
Université de Calgary

Un merci tout spécial à
Forces canadiennes
Aboriginal Access to Engineering – Queen's University

Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones – Calgary, 25 février 2015

Partenaire principal
Gouvernement du Canada

Partenaire régional
Gouvernement de l'Alberta

Commanditaire participant
Nexen Energy ULC

Partenaire participant
Calgary Foundation

Commanditaire de soutien
ATCO Group

Commanditaire exclusif des ordinateurs portatifs
L'Impériale

Commanditaire du stand photo
CWA Foundation

Commanditaire et université hôte
Université de Calgary

Commanditaire et collège hôte
Collège de Bow Valley

Commanditaire des T-Shirts
Banque Scotia

Commanditaire des sacs à dos
Stantec

Champions d'Essor
Réseau de télévision des peuples autochtones
Air Canada
CIBC
Fort McKay Group of Companies
Frog Lake Energy Resources Corp.
Shaw Media
Shell Canada Limited
Suncor Énergie
Syncrude Canada Ltd.

Premières Nations hôtes
Traité no 6, Traité no 7 et Traité no 8

Commanditaires des ateliers
Cenovus Energy Inc.
IBM Canada Ltd.

Commanditaires exposants
Alberta College of Art + Design
Electrical Contractors Association of Alberta
Historica Canada
Banque HSBC Canada
Université McEwan
McGill University
RBC
Université St. Mary's
TransAlta Corporation
TransCanada Corporation
Université de la Colombie-Britannique

Un merci tout spécial à
Aboriginal Access to Engineering – Queen's University
Association des infirmiers et infirmières autochtones du Canada
Belcourt Brosseau Métis Awards Program
Forces canadiennes
CANDO
Collège des Rocheuses
Collège Lethbridge
Université Mount Royal
NAPI - The Native Ambassador Post-Secondary Initiative
Conseil national des sages-femmes autochtones
Northern Alberta Institute of Technology
Université OCAD
Gendarmerie royale du Canada
SAIT Polytechnic
Compétences Canada - Alberta
Tradewinds to Success
Université de l'Alberta
Université Lethbridge
Université de la Saskatchewan

Partenaires de la *Campagne Bâtir un avenir meilleur* > 100 k$ *(y c. montant correspondant du gouvernement)*

+ de 10 M$
Gouvernement du Canada

De 6 M$ à 9,9 M$
Anonyme

De 3 M$ à 5,9 M$
Province de l'Ontario

De 2 M$ à 2,9 M$
CIBC
Rio Tinto

De 1 M$ à 1,9 M$
Fonds d'éducation des Médias autochtones
BMO Groupe financier et BMO Marché des capitaux

De 500 k$ à 999 k$
Fondation de l'ACS
Gouvernement de l'Alberta
Banque HSBC Canada
Sawridge Group of Companies
Shaw Media
Shell Canada Limited
Suncor Énergie
David Gabriel Tuccaro
Tuccaro Inc. Group of Companies

De 250 k$ à 499 k$
Cameco Corporation
Fondation Tachane

De 100 k$ à 249 k$
Université Athabasca
Britco
Frog Lake Energy Resources Corp.
Hudbay Minerals
Husky Energy
L'Impériale
New Gold Inc.
Onex
Petro-Canada, A Suncor Business
Sandra Rotman, CM, O.Ont
Groupe Banque TD
La Compagnie du Nord-Ouest
Fondation de l'Institut royal d'architecture du Canada
TransCanada Pipelines

Partenaires de la *Campagne Bâtir un avenir meilleur* < 100 k$ *(y c. montant correspondant du gouvernement)*

AFOA - PotashCorp
John Arcand
Marie Battiste
Mel Benson et Carrie Gour
Rita Bouvier
Neil Camarta
Casino Rama
Marlene Castellano
The Community Foundation of Ottawa (anonymous)
Gouvernement de la nation crie (M. Coon Come)
Robert Davidson
Andrew Delisle
Dillon Consulting Limited
Fondation Diva
Dixon Mitchell Investment Counsel Inc.
Lillian Dyck
ESS Support Services
Rick George
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
Sakej Henderson
Groupe Investors Inc.
Roberta Jamieson
Olga Kempo
Vahan Kololian
Alika LaFontaine
MTS Future First
Noront Resources
Peter Kiewit Infrastructure
Sophie Pierre
PotashCorp
Banque Scotia
Dorothy Shoichet
Hubert Skye
Sodexo
Sun Life Financial
Vale
James Walkus
Robert Watts

Bâtir un avenir meilleur : Bourses d'études, bourses d'excellence et primes

Affaires autochtones et Développement du Nord Canada
Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones
Apache Canada Ltd. - Commanditaire de soutien
Patrimoine canadien
Citi Canada
De Beers Canada
Ministère de la Justice du Canada
Fonds fiduciaire de bourses d'études musicales Desser
Bourse d'études Diana Fowler Leblanc en service social pour les étudiants autochtones
Frog Lake Energy Resources Corp
Bourses d'excellence George Blondin pour les étudiants autochtones
Gowlings
Great-West Life, London Life et Canada-Vie
Santé Canada
L'Impériale
Koskie Minsky LLP
KPMG LLP
Linda Ganly
Prix Michael McKinnon en justice
NextEra Energy Canada, ULC
Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario (FCAAO)
Bourses de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell
Shell Canada Limited
Fondation Suncor Énergie
Teck Resources Limited
Fonds fiduciaire de l'Association du Barreau canadien - branche de la Colombie-Britannique
Bourses d'excellence de la North West Company et de Ian Sutherland
TransCanada Pipelines Limited

Rivières du succès : Mentorer les jeunes autochtones

Partenaires fondateurs
CIBC
Sandra Rotman, CM, O.Ont

Commanditaire de soutien
Casino Rama

Prix Indspire 2015 : Célébrer la réussite des Autochtones – 27 février 2015

Principales sociétés commanditaires
CIBC
Shell Canada Limited

Partenaire principal
Gouvernement du Canada

Partenaire régional
Gouvernement de l'Alberta

Principaux commanditaires
Réseau de télévision des peuples autochtones (APTN)
Fort McKay Group of Companies
Frog Lake Energy Resources Corp.
Shaw Media
Suncor Energy
Syncrude Canada Ltd.

Transporteur aérien officiel
Air Canada

Premières Nations hôtes
Traité no 6, Traité no 7 et Traité no 8

Commanditaire des jeunes autochtones
L'Impériale

Commanditaire participant
Tuccaro Inc. Group of Companies

Partisans gouvernementaux
Ville de Calgary
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Commanditaire de soutien
Willbros Canada

Hôtel officiel
The Westin Calgary

Forfait diamant
Cameco Corporation
Enbridge Pipelines Inc.
TransCanada Corporation

Forfait platine
Alliance Pipeline
Pengrowth Energy Corporation
Primco Dene Group of Companies

Forfait or
CN
Canadian Natural Resources Limited
ConocoPhillips Canada
DeltaStream Energy Corporation
Des Nedhe Development LP
Enerplus Corporation
Gowling Lafleur Henderson LLP
IBM Canada Ltd.
Kinder Morgan Canada / Trans Mountain Expansion Project
KPMG MSLP
Leona Sparrow
Ontario Power Generation
Progress Energy Canada Ltd.
Weyerhaeuser

Forfait argent
Britco LP
Association canadienne des producteurs pétroliers
Devon Canada
Encana Corporation
Finning
Hill + Knowlton Strategies
Horizon North Logistics Inc.
Imagination – The Aboriginal Gifting Co.
Miller Thomson LLP
Statoil
Groupe Banque TD
Tervita Corporation
Lotissement urbain de Redwood Meadows

Billets individuels
Comission des peuples autochtones
Access Pipeline
AECOM
Alberta Women Entrepreneurs (AWE)
Aramark Canada Ltd.
Association des universités et collèges du Canada
ATCO Group
Avataq Cultural Institute
Barbara Davies
Barbara Feasby Associates Inc.
Baytex Energy Corp.
Black Diamond Group
Bridget Marsden
Calgary Catholic School District
Conseil canadien pour le commerce autochtone (CCCA)
Dave Menard
Dave Ward
Denedeh Investments Inc.
Dorothy Grant C.M., LL.D
Dr. Caroline L. Tait
Ermineskin Tribal Enterprises
EY
First Peoples Group
FortisAlberta
Gaye Hanson
Grey Eagle Resort & Casino
Higgins Executive Search
Hon. Dr. Carolyn Bennett, M.D., M.P.
Inter Pipeline Ltd.
Kim Baird
Leaders & Co.

Prix Indspire 2015 : Célébrer la réussite des Autochtones (suite)

Ledcor Group of Companies
Margaret Adler
Université Memorial de Terre-Neuve
Commission de la santé mentale du Canada
Première Nation crie de Mikisew
MNP LLP
Nabors Drilling Canada
New Relationship Trust
Pacific Homes
Peter Leach
RBC
Fondation de la GRC
Ronald Fayant
Royal Trust
Nation crie de Samson
Spirit Staffing & Consulting Inc.
Strad Oilfield Rentals
Summa Strategies Canada Inc.
T.E. Wealth Aboriginal Services
Terry Goodtrack
Thomas J. Story
Tim Morton
Commission de vérité et de réconciliation
Première Nation de Tsawwassen
UnitedHealthcare Global
Première Nation de Walpole Island
Woven Paths Inc.
WP Financial

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)*

+ de 20 k$

Miziwe Biik Aboriginal Employment and Training and Service Canada
Dave Tuccaro

De 5 000 $ à 19 999 $

Baily Event Management
Mel Benson et Carrie Gour
Neil Camarta
Richard George
Roberta Jamieson*^
Olga Kempo
Alika Lafontaine
Dorothy Shoichet
James et Leslie Snell
Wawanesa Mutual Insurance Company
Barbara Whitcraft

De 2 500 $ à 4 999 $

GlobalLK
Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee)
Audrey Kenny
Association minière du Canada
Jean Teillet*

De 1 000 $ à 2 499 $

Harold Adams et S. Jean Koetsier-Adams
Christopher et Carolyn Allworth
Ken Aucoin*^
Melvin Bartman
Leighan Basadur à la mémoire de Mareen Verna Fraser
Darrell Beaulieu*
Michelle Bomberry*^
Lance D. Morrison et Kevin Bull*^
Lillian Brewster^
Manuel et Cheryl Buchwald
Betsy Chaly*^
Judith Cosco
Conseil des universités de l'Ontario
Tom et Julie Darnay*^
Robert Davidson
Lillian Dyck
Fonds de compassion Elizabeth Freeland par la Fondation communautaire d'Ottawa
Fondation caritative Gandy
Francis Garlow
Cornelia Groep
Frances Kemp
Mary Legros
Local 4400 CUPE
Peter Lukasiewicz*^
Bridget Marsden^
Beverley Martin
McMillan LLP
Bruce Miller*
Daniel Mills
Julie Monture*^
Bernhard Nickel
Hilary Pearson*
Robert et Sandra Pearson
Donald G. Perrier
Association canadienne des prospecteurs et entrepreneurs
Carol Roberts
F. Jane Rowland*^
Heather Sheehan^
Sisters of Instruction of the Child Jesus
Noella Steinhauer
The Schein Foundation
The Three Oaks Foundation
Christa Wesenberg
Anonyme (2) (1)* (1)^

De 500 $ à 999 $

Terri Aldred
Margaret Anderson^
Diane Arthur
Marie Battiste
Patricia Bond

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)* *(suite)*

Vera Bothe
Ronald and Carol Byers
Marlene Brant Castellano
Alan Clark
Collèges et instituts
Hannah Evans
Comité directeur de l'éducation des Premières Nations
John Flannagan
John Groeneveld^
Hamilton - Wentworth Elementary Teachers Local
Sakej Youngblood Henderson
Lorna Heuchert
Geoffrey Hogarth à la mémoire de Maureen Verna Fraser
George Hungerford
Campagne caritative des employés et retraités de Hydro One
Elaine Keillor
KPMG
Kaye Kruusmagi
H. Murray & G. Sheila Lang
Maryella Leggat à la mémoire de Maureen Verna Fraser
Christopher Leo
Poh-Moey Lim
Cameron Little
Barbara Malloch^
Nancy Martin
Joan McKay^
Sharon McNeill
Danielle Mercredi^
Margaret Motz
Anne Neill
Gail Payne
Gordon Peeling*^
Sonia Prevost-Derbecker*^
Beth Proven^
Thomas Raedler
James Russell
First Unitarian Congregation of Ottawa
Hugh Thornton
Paul Tsaparis*
Jeji Varghese^
James Walkus
Robert Watts
Jean et John Wheeler
Laurie Williams^
Brita Zuk^

De 250 $ à 499 $

Benita Aalto*^
Valerie Anderson
Marcus Apperloo
Meryl Baker^
Ronald Bayne
Joan Berge
Leonard Bernier^
Pam Bookham^
Stephen Britton
M. Sharon Brown
Paul et Shirley Bruer^
Barbara Bruser
Joe Bryant
John et Barbara Buttars
Cathleen Cardarelli
Margaret Carey^
Isabel Carson
Graham et Mary Chance
Celia Chassels^
James Clayton
Norma Clouston
Norman Darroch
Andrew Delisle
Marna Disbrow
Lynne Dodd^
Chalmers Duncan
David Dunham^
Janet Duval
Debbie et David Eisan*^
Helen Ens
Gay Evans
Marjorie Evans
Terry Feldman
Peggy Field
Len Flett*
M Jennie Frost^
Donald Fuller
Douglas Gardner^
Joan Genest^
Larry Gilbert
Dorothy Goldring
Patricia Gouge
Patricia Gouinlock
Brendan Mulroy et Barbara Gray
Ross et Shirley Green
Frances Gregory en l'honneur de Maureen Jackman, Ellen Murray et Evylen Rose
Honor Griffith^
Laurie et Marilyn Hadden
John et Patricia Hall^
Terrence Brian et K. Lynn Halverson
Carol-Ann Hart
Christopher Hay
Alan Hedley
Andrea Herschorn à la mémoire de Al Buechler
Kai Hildebrandt^
Corrine Hilder
Jaigris Hodson, PhD
Warren Holmes
Howard Family Foundation Inc.
Paul Isaacs
Joan Jack^
Aditya Jha*
Joan Johnson
Judith Johnston
Laurie Jones
Melanie Jones-Drost
Kathryn Jost
Rose Kastelic
Percy Kearse^
Antony Kennard
Patti Kirk
Paul Klein*^
Justin et Rena Kreidie
Robert Kuhek
Martin Kuhan
Tanya Leary*^

* personnel et membres du conseil d'administration
^ donateurs mensuels

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)* *(suite)*

Paula Lessard
Nancy Love
Philip et Barbara Mackin^
Bonnie MacLaughlin
Andrew Clairmont^
Angelo et Angela Madappuli
Michael Manley-Casimir^
Maria Morellato Law Corporation
Tammy Martin*^
Blair Mason
Janet McDougall
Margaret McKelvey
Anthony McNally
Sarah Midanik*^
Sam Mikes
Jack Martin et Mary Jane Miller
Kenneth Montour, Jr.*^
Lori Moore^
Evelyn Moore
John Ogletree
Darren O'Toole^
Jay G. Pariseau- Zrien^
William et Margaret Parish
Yvette Payette
David et Marlene Perron^
Ruth Phillips^
Pierre Elliott Trudeau French
École publique d'immersion
Robert et Inge Plank
Joanne Pompana
Susan Prentice
Trish Putnam
Teresa Ramirez*^
Dorothy Randell^
Glenda Redden
Anna Reid
Daniel Richard
Cynthia et Louis Robinson^
Claudine Rodenburgh^
Karen Sandy^
William Schepanovich
Ellen Schoenberger^
Angela Severight*^
Joan Silk^
Elaine Sloan^
Eddy Smet
Michelle Snarr
Societe Anne Larkin Inc.
Ralph et Marylo Sorensen
Margaret Stevenson
Joan Strack^
James et Mercy Muyanga^
Berry Tibbitt^
Lee Treilhard
Ton Van Haeren^
William et Amy Wadley
S. Warawa
Maggie Wente^
Catherine Wetmore
White Rabbit Child Care Centre Ltd.
Karen Whonnock
Cornelia Wieman, MD*^
Marilyn Wiley^
Andrew Wilson*^
Carol Wilson
Hugh Wilson
Marjorie Wood
Eileen Wttewaall
Gustave Yaki
George Young
Jean Yuen
Anonymous (4)

De 101 $ à 249 $

James Abel
Isabelle Adams
Nancy Adsett
Helga Allingham^
James et Susan Anderson
Magnus Bayne ou Rick Anderson
Marion Anderson
Linda Arbour^
Gary Averbach
Albert et Evelyn Bailey
Donna Bailey^
Paula Bailey^
George Ball
James Ball
Robert Baragar
Skawenniio Barnes*^
Victor Bartel
Dora Basmajian
Mairy Beam^
Mary Beaudin
Adele Belliveau
Vera Belousova, PhD
Harold Bowman et Ruth Bennett
Henry Benson
Ernest Bergbusch
Elizabeth Bernard
Cecile Berube
Daniel Bettencourt^
Keith et Lois Betteridge
Cassim Bhahba^
Bob et Debby Bissell
Margaret Blakely
Laurie Bloom
Bob Boase
Kriss Boggild
Gilbert Borsa
Elizabeth Boston
Noreen Boudreau
Brenda Bourdeau
Herbert et Evelyn Bradley
Clare Breckenridge
Marnie Bruce
Lindsay Bryan
Peter Bryan
Edward Bryant
Jean Bryce
Barbara Bucknall
Charles Bull
Raymond et Phoebe Bunnell
Jill Burnie
Janet Bush^
Dick et Janet Byford
Peter et Catherine Canham
Mary Lou Carroll

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)* *(suite)*

James Carruthers^
Herbert Schooler^
Achille Chabot^
Patricia Chaikoff^
Audrey Cheadle
Norman Cheadle
Chloe Clark
John et Joyce Clark en l'honneur de Janet Clark
Karen Clark Leblanc^
John Cline^
Beverley Coburn
J Blackburn
Judy Connor
Elizabeth Corbett
Jean Cormack
Steve Corrie
Elizabeth Cowper^
David et Carol Critoph
Geoffrey et Katie Cudmore
Russell et Keitha Davey^
Serge Davidian
Leslie Dawson^
Antony Day
J. De Shane
Ombretta Debois-Masson
Agnes DeHaas
William et Joy Dell
Janet DeMille
Douglas L Derry
Kathleen Dewey^
Lorna Diggle^
Marjatta Downie
Pearl Downie^
Mary Downs
Lucia Dutton^
Patricia Dye
Allen Eaves^
John Seymour et Jean Edwards^
Judith Edwards
Susanna Egan
Douglas Eggins^
Susan Ellard
Joan Ellis-Hill^
Norma F Davies
Bruce et Ann Falls
Graham Farquharson
Doris Fawcett-Uberoi
Winnifred Field
Margaret Fisher
Jean Fitzgerald^
G. Sari Forney
Valerie Freeman^
Loretta French^
Rudolph et Ruth Friesen^
William et Frances Frisken
Neil et Eileen Froese^
Christopher Fry^
Anne Fulton
Jean Fulton
Winnie Fung^
Hope Funk^
Simone Gabrielle^
Edward Gale^
Noreen Galvin^
James et Sharon Garbutt
Lise Gatner
Agathe Gaulin
Edith Gear
Gladys Glen
Diana Goldsborough
Jordan Golubov
Michael Goodwin
Rosemary Gosselin
Nancy Goucher^
James et Pauline Graham^
Leonard Grasso
Bonnie Greer
Jean Grieve
Sue et Peter Griggs
Phyllis Gunn^
John H Rogers
Rosemary Hagen^
Nancy Haire^
Celeste Haldane
Patricia Hall
H. Schroter Professional Corporation
Robert M Hammond
John Handel^
Ingrid Harms^
Hinrich Harries
Joan Hayes
Janet Heffernan^
Tom et Barbara Henderson
Kenneth Hamilton
Michel Herzig^
Jim Henniger
Graeme Hicks
Rachel Hill*^
Rose Hill^
Jocelyn Hillier^
Roberta Histed
Josephine et Anthony Heslenfeld
James et Agnes Horne^
A. Patricia Huff
Kathryn Humphrey
Jed Huntley^
Brenda Hutton^
Nicole Iaci
William Jaffray
Willem Jalink
Doug et Joanne James^
John Jeffery
Graham et Elizabeth Johnson^
Kathleen Johnson
Naushad et Shabnam Hoosen
Doris Johnson
Charles Johnston
Irene Jonker
Florence Kaefer^
Rajiv Kalsi^
Karol Jones^
George Konok et Renee Kennedy
Leo Kennedy
Jessie King*^
Lloyd Karges
Gillian Koper^
Eric Knight
David et Marilyn Kuhn^
June Kvamme^
Bohuslav et Joyce Kymlicka
Ellen Lahey

* personnel et membres du conseil d'administration
^ donateurs mensuels

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)* *(suite)*

Susan Lamontagne^
Barbara Langille
Luba Kowal
Christian Larsen
James et Carole Lawrie^
Janette Ledwith^
Helen Lees
Marilyn Leflar
Patricia Lavergne
Heather Aurora Lettfeti^
Margaret Levey^
Joan Lehman
Maija Lilja
Greta et Susan Liebel
Eleanor Lind
Betty Logan
Irene Longley
Edna Lowe^
Desiree Luedee^
Chris Lund
Cynthia Llewellyn
Claire MacDonald^
Heather MacDougall
Janet MacInnis
Barb Macintosh^
Brenda MacIsaac^
Joy MacKiddie^
Ruth MacLean^
Cynthia MacLeod

Eric MacNaughton^
John MacNicol
M. Madres-Lesic
Christopher Stang et
Catherine Main^
Elaina Martin et Cara Tierney^
Catherine Mason^
Puneet Luthra*^
Dolores Mason^
Gleno et Sara Mattinson^
Renie McCallum
Joan McDiarmid
Ronald McDonald^
Margaret McGovern^
Deborah Mcintosh
Annabel McLauchlan
Peter et Joyce McMillan^
Yvonne McNair
Tabitha McNaughton*^
Sheila Masters
Kenneth McPherson
Mary McTavish
Roy McParland
Linda Menart-Watt
Matilda Molley
Zsolt Molnar^
Laurie Montour
Sydney Moore^
Heather Morris^
Miggs Morris^
Todd Morrison^
Joseph et Patricia Mullally^

Nancy Moffat
John et Margaret Murray
N.H Nares
Elisabeth Neelin^
Gisela Neitzert
Roberta Needham
Kenneth Nicholson
Emilie Newell^
Liisa North
Eugene et Francine Niles
Robert Oaks^
Claire Nowlan
Anne Marie O'Brien
Roy O'Grady
Rosemary et Bernard O'Connor
O.J.D. Olafson
Chris Paci*^
James Park
Phyllis Parr^
William et Marilyn Pattison
Stacey Pattullo
Laurence Pelletier
Carolynne Penner^
Diether Peschken
Hubert et Dorothy Pettigrew
Martha Oldham
Margaret Phillips
Esther Pifko
Gail Picco
Frank et Jeanette Pole
E.S. Pye
Denise Rackus

Sylvia Rast^
Donald Powadiuk
Victor Reimer
Charles Rattliff
Morgan et Mary-Ann Rice
Garfield Lee
Jean Rivers
Philip et Helen Robertson
Richard et Rosemarie Robertson^
Ian et Claire Robinson
Anne Reyneveld
Madeline Rooksby
Arthur et Helen Rose^
Isabel Rose^
Barbara Ross^
Heather Ross
Ralph Rowe^
Jonathan Rudin
Stewart Russel^
Nelda Ryan
William et Laura Salem^
Diana Sanderson
Gordon Sanderson
Barbara Sator
Lee Schmidt
Joan Schultz
Nancy et Peter Scott^
Jean Seaton
Doreen Seddon^
Barbarah Senez
Kirtikumar Shah^
Helen Shore

Dons individuels *(faits entre le 1er avril 2014 et le 31 mars 2015)* *(suite)*

Charles Shrubsole
Edward Silva
Bernie Silverman
Scott Simon^
Gurdarshen Singh
Frances Slaney
Linda Smee
Pamela Smith
David Smukler
Terence Smythe^
Jean Sonneveld-Dougherity
Margaret Southern
Eira Spaner
Hans et Vida Spring
Roger et Patricia Stagg
Norma Standing
Lisa Stanley^
Erika Steffer^
Rob Steinman^
Verna Stelfox
Marion Stevens^
Ian Duncan et Maureen Stickney^
Leda Story^
Patricia Strung^
Jane Sutherland
Kendall Tancock
Linda Taylor
Rima Tekutis-Collins
Pamela Thornson^
Allan et Ellen Titus
Elmer Tory^
Claire Truesdale
Harwood Truscott^
Liana Van Der Bellen
Albert et Jessie Venters
Barbara Von Keller
Fern Vyse*^
Ann Wachner^
Barbara Wagner^
Diane Wales^
M. Kathleen Walker^
Sage Walker^
Sharon Walker
Michael et Barbara Wallace^
Robert Wallace^
Ruth Wannop^
Melvin et Pat Webber^
Allen Wells^
Walter Wells^
Michael Welsh
Bruce Whitehouse
Cliff Whitfield
Janet Whitney
Rudolph Wiens
Raymond et Shirley Wiest
Elizabeth Wiles
John Wilkes
Donald Wilkins^
Hugh Wilson et Frances Wilkinson
Arlene Williams*^
Dolly Wilson
Donella Wilson
Kris Wilson-Yang^
Joshua Wires-Munro
Joan Worth^
Edward Wright
Thomas Wright
Gerard Wyatt
Anne Wyminga^
Joseph Yeung
Jennifer Young
Anonymes (1) (2)^

* personnel et membres du conseil d'administration
^ donateurs mensuels

Tout a été mis en oeuvre pour assurer l'exactitude des informations fournies dans le présent rapport et Indspire regrette toute erreur ou omission. Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez contacter Indspire à communcations@indspire.ca.

États financiers de

INDSPIRE

Exercice clos le 31 mars 2015

KPMG LLP
Box 976
21 King Street West Suite 700
Hamilton ON L8N 3R1

Telephone (905) 523-8200
Fax (905) 523-2222
www.kpmg.ca

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil d'administration d'Indspire

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints d'Indspire, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2015 et les états des résultats et de l'évolution du solde des fonds d'exploitation et des fonds affectés pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité des auditeurs

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève de notre jugement, et notamment de notre évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, nous prenons en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

KPMG LLP is a Canadian limited liability partnership and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. KPMG Canada provides services to KPMG LLP.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière d'Indspire au 31 mars 2015, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

KPMG LLP

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Le 25 juin 2015

Hamilton, Canada

INDSPIRE

État de la situation financière

Au 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Actif		
Actif à court terme :		
Liquidités	2 813 714 $	1 047 917 $
Débiteurs (note 3)	7 499 199	2 692 740
Charges payées d'avance	84 470	222 975
	10 397 383	3 963 632
Placements (note 5)	29 700 521	28 957 334
Immobilisations (note 6)	98 702	118 494
Actifs incorporels (note 7)	-	123 095
	40 196 606 $	33 162 555 $
Passif et soldes des fonds		
Passif		
Passif à court terme :		
Créditeurs et charges à payer (note 4)	7 524 488	3 634 261
Apports reportés (note 8)	4 587 046	1 770 752
	12 111 534	5 405 013
Solde des fonds		
Fonds d'exploitation	386 106	687 079
Affectations externes	2 550 999	1 887 675
Affectations	25 147 967	25 182 788
	28 085 072	27 757 542
Engagements (note 9)		
	40 196 606 $	33 162 555 $

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Au nom du conseil,

Peter Lukasiewicz,
administrateur

Paul Tsaparis,
administrateur

INDSPIRE

État des résultats et de l'évolution du solde des fonds - Fonds d'exploitation

Exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Produits :		
Programmes éducatifs	15 590 579 $	11 288 139 $
Prix Indspire	3 820 922	3 533 482
Projet K-12	2 264 344	1 848 663
Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones	771 595	814 311
	22 447 440	17 484 595
Charges :		
Programmes éducatifs	2 537 349	2 374 916
Prix Indspire	3 950 960	3 669 615
Projet K-12	2 356 889	1 920 089
Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones	879 605	904 896
	9 724 803	8 869 516
Excédent des produits sur les charges compte non tenu des prix et des bourses d'études	12 722 637	8 615 079
Bourses d'études et d'excellence (note 10)	13 138 297	9 027 644
Excédent des charges sur les produits compte non tenu du gain non réalisé sur les placements	(415 660)	(412 565)
Gain non réalisé sur les placements	114 687	45 038
Excédent des charges sur les produits	(300 973) $	(367 527) $
Solde des fonds d'exploitation à l'ouverture de l'exercice	687 079 $	1 054 606 $
Excédent des charges sur les produits	(300 973)	(367 527)
Solde des fonds d'exploitation à la clôture de l'exercice	386 106 $	687 079 $

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

INDSPIRE
États des résultats et de l'évolution du solde des fonds - Fonds affectés
Exercice clos le 31 mars 2015

	Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones	Bourse d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les étudiants autochtones	Fonds fiduciaire de bourses d'études musicales Desser	Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell	Bourse Citibank Canada pour les étudiants autochtones	Bourse d'excellence pour le développement des partenariats dans les collectivités autochtones de l'Ontario	Fonds Roberta Jamieson	Bourses d'études post-secondaires du gouvernement du Canada	Bourses d'études Georges Blondin pour étudiants autochtones
Produits :									
Placements	52 581	31 877	5 952	5 952	802	4 472	-	662 625	926
Dons	1 701	-	-	-	-	-	15 719	-	-
	54 282	31 877	5 952	5 952	802	4 472	15 719	662 625	926
Charges :									
Bourses d'études et d'excellence (note 10)	95 670	57 598	11 200	10 291	4 121	6 064	15 719	1 359 656	-
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	(41 388)	(25 721)	(5 248)	(4 339)	(3 319)	(1 592)	-	(697 031)	926
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	1 262 553	769 584	89 162	138 608	20 603	121 277	-	23 599 594	21 464
Gain non réalisé sur les placements	52 350	32 123	1 150	5 562	425	5 696	-	1 254 438	1 221
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	1 273 515	775 986	85 064	139 831	17 709	125 381	-	24 157 001	23 611
Comprend :									
Fonds en dotation	1 150 000	701 821	73 864	126 500	16 031	119 112	-	22 000 000	21 471
Non en dotation	123 515	74 165	11 200	13 331	1 678	6 269	-	2 157 001	2 140
	1 273 515	775 986	85 064	139 831	17 709	125 381	-	24 157 001	23 611

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

INDSPIRE
États des résultats et de l'évolution du solde des fonds - Fonds affectés (suite)
Exercice clos le 31 mars 2015

	Bourse d'études Koskie Minsky s.r.l.	Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix de la justice de Michael McKinnon	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	La Compagnie du Nord-Ouest/ Programme de bourses Ian Sutherland	Bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce	Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly	Total
Produits :								
Placements	1 048	12 482	3 130	1 909	4 507	555	14 737	803 555
Dons	-	7 270	-	10 000	-	-	-	34 690
	1 048	19 752	3 130	11 909	4 507	555	14 737	838 245
Charges :								
Bourses d'études et d'excellence (note 10)	-	15 693	11 000	-	-	-	25 612	1 612 624
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	1 048	4 059	(7 870)	11 909	4 507	555	(10 875)	(774 379)
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	22 149	352 582	77 890	49 116	104 447	12 859	428 575	27 070 463
Gain non réalisé sur les placements	1 168	17 369	2 435	980	5 942	731	21 292	1 402 882
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	24 365	374 010	72 455	62 005	114 896	14 145	438 992	27 698 966
Comprend :								
Fonds en dotation	21 690	314 780	45 000	52 005	97 000	10 250	398 443	25 147 967
Non en dotation	2 675	59 230	27 455	10 000	17 896	3 895	40 549	2 550 999
	24 365	374 010	72 455	62 005	114 896	14 145	438 992	27 698 966

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

INDSPIRE

Statement of Operations and Changes in Fund Balances – Restricted Fund

Year ended March 31, 2014

	Aboriginal Veterans Scholarship Trust	Diana Fowler LeBlanc Aboriginal Social Work Scholarship	Desser Music Scholarship Fund	Royal Bank Award in Memory of Beth Hamilton Bell	Citibank Canada Award for Aboriginal Students	Ontario Aboriginal Partnerships Recognition Award	Roberta Jamieson Fund	Government Canada Post -Secondary Scholarships	George Blondin Aboriginal Scholarship Award
Revenue:									
Investment income	$ 81,258	$ 49,962	$ 5,282	$ 8,691	$ 1,184	$ 7,586	$ -	$ 1,303,213	$ 1,015
Donations	1,093	-	-	-	-	-	-	-	-
	82,351	49,962	5,282	8,691	1,184	7,586	-	1,303,213	1,015
Expenditures									
Awards and scholarships (note 10)	84,374	51,140	1,903	9,054	5,358	5,830	-	1,316,382	2,140
Excess of (expenditures over revenue) revenue over expenditures	(2,023)	(1,178)	3,379	(363)	(4,174)	1,756	-	(13,169)	(1,125)
Fund balances, beginning of year	1,234,968	753,023	83,354	135,565	24,661	116,614	-	23,317,954	22,075
Unrealized gain on investments	29,608	17,739	2,429	3,406	116	2,907	-	294,809	514
Fund balances, end of year	$ 1,262,553	$ 769,584	$ 89,162	$ 138,608	$ 20,603	$ 121,277	$ -	$23,599,594	$ 21,464
Comprised of:									
Endowed	$ 1,150,000	$ 701,821	$ 77,962	$ 126,500	$ 16,482	$ 115,213	$ -	$22,000,000	$ 21,464
Non-endowed	112,553	67,763	11,200	12,108	4,121	6,064	-	1,599,594	-
	$ 1,262,553	$ 769,584	$ 89,162	$ 138,608	$ 20,603	$ 121,277	$ -	$23,599,594	$ 21,464

INDSPIRE
États des résultats et de l'évolution du solde des fonds - Fonds affectés (suite)
Exercice clos le 31 mars 2014

	Bourse d'études Koskie Minsky s.r.l.	Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix de la justice de Michael McKinnon	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	La Compagnie du Nord-Ouest/ Programme de bourses Ian Sutherland	Bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce	Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly	Total	
Produits :									
Placements	1 048	15 693	3 685	2 323	4 941	608	12 181	1 498 670	$
Dons		3 705					198 443	203 241	
	1 048	19 398	3 685	2 323	4 941	608	210 624	1 701 911	
Charges :									
Bourses d'études et d'excellence (note 10)	2 675	7 835	11 000	10 000	5 889	-	14 597	1 528 177	
Excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)	(1 627)	11 563	(7 315)	(7 677)	(948)	608	196 027	173 734	
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	23 311	321 867	82 596	56 861	102 889	11 263	212 453	26 499 454	
Gain non réalisé sur les placements	465	19 152	2 609	(68)	2 506	988	20 095	397 275	
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	22 149	352 582	77 890	49 116	104 447	12 859	428 575	27 070 463	$
Comprend :									
Fonds en dotation	22 149	336 889	66 890	39 116	97 000	12 859	398 443	25 182 788	$
Non en dotation	-	15 693	11 000	10 000	7 447	-	30 132	1 887 675	
	22 149	352 582	77 890	49 116	104 447	12 859	428 575	27 070 463	$

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

INDSPIRE

État des flux de trésorerie

Pour l'exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Flux de trésorerie liés aux activités suivantes :		
Activités d'exploitation :		
Excédent des charges sur les produits	(300 973) $	(367 527) $
Éléments hors trésorerie :		
Amortissement	225 725	247 525
Variations des soldes des éléments hors trésorerie du fonds de roulement :		
Débiteurs	(4806 459)	(469 105)
Charges payées d'avance	138 505	(42 406)
Créditeurs et charges à payer	3 890 227	1 762 708
Apports reportés	2 816 294	303 426
	1 963 319	1 434 621
Activités d'investissement :		
Augmentation des placements, montant net	(743 187)	(671 254)
Acquisitions d'immobilisations	(82 838)	-
Dotations grevées d'une affectation externe	628 503	571 009
	(197 522)	(100 245)
Liquidités (dette bancaire) à l'ouverture de l'exercice	1 047 917	(286 459)
Liquidités à la clôture de l'exercice	2 813 714 $	1 047 917 $

Il y a lieu de se reporter aux notes afférentes aux états financiers.

Indspire est un organisme de bienfaisance enregistré, dirigé par des Autochtones, qui investit dans l'éducation des Autochtones pour qu'à long terme, elle apporte des avantages à ces personnes, à leurs familles, à leurs communautés et à tout le Canada. Avec le soutien de ses partenaires financiers, Indspire offre des bourses et des programmes et partage des ressources dans le but de combler l'écart des Autochtones en matière d'éducation. Grâce à *l'Institut Indspire K-12*, l'organisme fournit des ressources aux enseignants, aux communautés et à d'autres intervenants qui se sont engagés à améliorer le taux de réussite scolaire des élèves autochtones de la maternelle à la 12e année. Depuis sa création, en 1985, Indspire a alloué 79 millions de dollars aux étudiants autochtones près de 25 000 bourses d'études, ce qui en fait le plus important bailleur de fonds de l'éducation autochtone en dehors du gouvernement fédéral. Chaque année, l'organisme présente les *Prix Indspire*, une soirée de gala diffusée à l'échelle nationale qui montre les réalisations Autochtones.

Ces états financiers sont préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif dans la partie III du Manuel de CPA Canada.

1. Principales conventions comptables :

a) Comptabilité par fonds :

Indspire utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser les apports.

Le Fonds d'administration générale rend compte à Indspire des ressources non affectées.

Le Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones, établi en novembre 1996, est un fonds grevé d'une affectation externe. Le gouvernement du Canada (le « Canada ») a consenti à Indspire la somme de 1 150 000 $ devant être détenue dans un fonds en fiducie distinct dans le but précis d'établir le Fonds fiduciaire de bourses d'études des anciens combattants autochtones. Les bourses d'études seront remises à des étudiants autochtones inscrits à des programmes d'études postsecondaires d'une durée minimale de deux ans conformément aux politiques d'Indspire à l'égard des fonds fiduciaires de bourses d'études, selon ce qui est décidé périodiquement par le conseil d'administration.

Le Fonds de bourses d'études Diana Fowler Leblanc en service social pour les étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe établi en 1998 grâce aux efforts déployés par Son Excellence Mme Diana Fowler LeBlanc. Le Fonds permet aux étudiants autochtones de poursuivre des études postsecondaires dans tous les domaines rattachés au travail social dans des universités et collèges reconnus, partout au Canada.

Le Fonds fiduciaire de bourses d'études musicales Desser est un fonds grevé d'une affectation externe constitué en 2000. Le Fonds permet aux étudiants autochtones de poursuivre des études de premier cycle, de préférence en musique, dans des universités et collèges reconnus, partout au Canada.

1. Principales conventions comptables (suite) :

a) Comptabilité par fonds (suite) :

Le Fonds en fiducie Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell est un fonds grevé d'une affectation externe établi en 1998 au moyen d'un apport initial de 125 000 $. Le Fonds doit être utilisé pour offrir des bourses d'études à des étudiants autochtones en conformite avec l'accord et les politiques d'Indspire.

La Bourse Citibank pour étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe créé en 2007. Le Fonds permettra aux étudiants autochtones de poursuivre des études post-secondaires en commerce et en affaires dans les universités et collèges partout au Canada.

Le Fonds de bourse d'excellence pour le développement des partenariats dans les collectivités autochtones de l'Ontario est un fonds grevé d'une affectation externe établi en 2000 au moyen d'un apport initial de $100,000. Le Fonds permettra aux étudiants autochtones de poursuivre des études en affaires, en sciences ou en technologie dans des établissements d'enseignement postsecondaire de l'Ontario.

Le Fonds Roberta Jamieson est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été constitué en 2006. Le Fonds permettra aux étudiants autochtones de poursuivre des études post-secondaires dans les universités et collèges partout au Canada.

Le Fonds en fiducie du gouvernement du Canada a été créé afin d'offrir un soutien financier annuel à perpétuité aux programmes éducatifs d'Indspire. Ce fonds est assorti de directives particulières à l'égard des placements. Les revenus générés par l'investissement de la subvention seront utilisés par Indspire pour accorder des bourses de perfectionnement et d'études à des étudiants autochtones aux études postsecondaires. Le premier montant alloué de 12 millions de dollars a été reçu et investi par Indspire en décembre 2003. Les premières bourses d'études provenant des revenus générés par la dotation ont été versées au cours de l'exercice 2006. Le deuxième montant, s'élevant à 10 millions de dollars a été reçu et investi par Indspire en avril 2007.

Le Fonds de bourses d'études Georges Blondin pour étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe créé le 10 juillet 2007 dont l'objectif est de fournir des bourses d'études et de perfectionnement à des Indiens inscrits natifs des Territoires du Nord-Ouest qui sont inscrits dans des programmes d'études postsecondaires (collège ou université) dans n'importe quel domaine ou menant à l'obtention de tout type de diplôme.

1. Principales conventions comptables (suite) :

a) Comptabilité par fonds (suite) :

Le Fonds de bourse d'études Koskie Minsky s.r.l. est un fonds grevé d'une affectation externe créé le 28 novembre 2007 visant à accorder des bourses d'études et des bourses de perfectionnement à des membres de la communauté des Premières Nations, ou des communautés inuite ou métisse faisant des études postsecondaires dans le domaine juridique, dans une faculté de droit reconnue du Canada.

Le Fonds fiduciaire de bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien a été constitué le 1er mai 2007 dans le but de verser des bourses d'études à des étudiants d'origine autochtone en première année à la Faculté de droit de la University of British Columbia ou de la University of Victoria.

Le Fonds pour le Prix Michael McKinnon en justice est un fonds grevé d'une affectation externe créé le 24 juillet 1997 visant à accorder des bourses d'études et de perfectionnement aux étudiants autochtones qui sont inscrits ou qui s'inscriront à des programmes d'études postsecondaires ou à des programmes de formation ou de perfectionnement dans le domaine de la justice.

Le Fonds de dotation de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario est un fonds grevé d'une affectation externe qui a été mis sur pied le 12 juillet 2007 dans le but d'accorder des bourses de perfectionnement aux étudiantes autochtones adultes ayant des enfants à charge et domiciliées dans un milieu urbain, qui sont inscrites, ou qui s'inscriront, à des programmes d'études postsecondaires ou à des programmes de formation ou de perfectionnement.

Le Fonds de dotation de la Compagnie du Nord-Ouest/Ian Sutherland est un fonds grevé d'une affectation externe, créé le 1er décembre 2008 afin d'accorder des bourses de perfectionnement et des bourses d'études à des étudiants autochtones inscrits à un programme d'administration des affaires ou un programme lié au commerce dans une université ou un collège reconnu, la préférence étant accordée aux étudiants en finance ou en commerce.

Le Fonds de bourse d'excellence Leonard G. Flett en affaires et commerce est un fonds grevé d'une affectation externe, créé en 2010. Une bourse sera remise chaque année à un étudiant métis, inuit ou des Premières Nations du domaine des affaires et du commerce. Les capitaux continuent de s'accumuler jusqu'à ce que les modalités aient été finalisées.

Le Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly est un fonds grevé d'une affectation externe, mis sur pied le 31 mars 2012. Ce prix sera remis annuellement à un maximum de dix étudiantes autochtones faisant des études postsecondaires. La préférence sera accordée aux étudiantes de première année en arts autochtones.

1. Principales conventions comptables (suite) :

b) Constatation des produits :

Les subventions de fonctionnement sont constatées à titre de produits au cours de l'exercice ou des exercices où les charges correspondantes sont constatées. Les subventions approuvées mais non reçues à la fin d'une période comptable sont inscrits aux débiteurs. Lorsqu'une partie d'une subvention vise une période ultérieure, elle est reportée et constatée dans cette période. Ces états financiers reflètent les arrangements convenus approuvées par le Ministère par rapport à l'exercice clos le 31 mars 2015.

Les apports grevés d'affectation externe sont constatés à titre de produits du fonds affecté approprié.

Les apports non affectés sont constatés à titre de produit lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les dotations sont constatées à titre d'augmentations directes des actifs nets.

Les contributions pour les fonds de dotation sont constatées à titre de produits dans le fonds affecté approprié. Les produits financiers gagnés sur les actifs affectés sont constatés à titre de produits du fonds affecté approprié.

Les autres produits financiers sont constatés à titre de produits du fonds d'administration générale.

c) Liquidités :

Les liquidités comprennent l'encaisse et les dépôts à court terme qui sont très liquides et dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

d) Placements :

Les placements sont comptabilisés à la valeur de marché afin de respecter les normes liées aux instruments financiers adoptées.

e) Recours à des estimations :

La préparation d'états financiers exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur le montant déclaré des actifs et des passifs et sur les informations relatives aux actifs et passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur le montant déclaré des produits et des charges de l'exercice. Les montants significatifs qui sont sujets à ces estimations et ces hypothèses incluent la valeur comptable des immobilisations. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

1. Principales conventions comptables (suite) :

f) Immobilisations :

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les apports d'immobilisations sont comptabilisés à leur juste valeur à la date de l'apport. Les immobilisations acquises en vertu de contrats de location-acquisition sont amorties sur leur durée de vie estimative ou sur la durée du bail, selon le cas. Les frais de réparation et d'entretien sont imputés aux résultats. Les améliorations qui prolongent la durée de vie estimative d'un actif sont capitalisées. Lorsqu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité d'Indspire de fournir des services, sa valeur comptable est ramenée à sa valeur résiduelle.

Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Ordinateurs et équipements	20 % - 33 %
Améliorations locatives	sur la durée du bail

g) Services contribués :

Un nombre considérable de bénévoles contribuent une quantité significative de leur temps à chaque année. En raison de la difficulté d'estimer juste valeur marchande de leur service, les services contribués ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

1. Principales conventions comptables (suite) :

h) Immobilisations incorporels :

Les immobilisations incorporels sont constatés au coût et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Taux
Coûts liés à la nouvelle dénomination	20 %
Institut Indspire	33 %

i) Instruments financiers :

Les instruments financiers sont comptabilisés à leur juste valeur au moment de la comptabilisation initiale. Les instruments dérivés autonomes qui ne sont pas désignés comme éléments constitutifs d'une relation de couverture admissible et les instruments de capitaux propres cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Tous les autres instruments financiers sont ultérieurement comptabilisés au coût ou au coût après amortissement, sauf si la direction a choisi de comptabiliser les instruments à la juste valeur. Indspire n'a pas choisi de comptabiliser ces instruments financiers à leur juste valeur.

Les coûts de transaction engagés dans le cadre de l'acquisition d'instruments financiers évalués ultérieurement à la juste valeur sont imputés aux résultats à mesure qu'ils sont engagés. Tous les autres instruments financiers sont ajustés en fonction des coûts de transaction engagés au moment de l'acquisition et des frais de financement, lesquels sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire.

Les actifs financiers font l'objet d'un test de dépréciation tous les ans à la clôture de l'exercice s'il existe des indications de dépréciation. S'il existe une indication de dépréciation, l'organisme détermine s'il y a eu un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs au titre de l'actif financier. S'il y a eu un changement défavorable important dans les flux de trésorerie attendus, l'organisme ramène la valeur comptable de l'actif financier au plus élevé des montants suivants : la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus, le prix qu'il pourrait obtenir de la vente de l'actif financier ou la valeur de réalisation que l'organisme s'attend à obtenir de tout bien affecté en garantie du remboursement de l'actif financier. Si des faits et circonstances donnent lieu à une reprise au cours d'une période ultérieure, une moins-value doit faire l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, la valeur comptable ne devant pas être supérieure à la valeur comptable initiale.

1. Principales conventions comptables (suite) :

j) Ventilation des charges :

Indspire comptabilise un certain nombre de ses charges par programme. Les coûts de chaque programme comprennent les frais de personnel, les frais des locaux et les autres charges qui sont directement liés à la prestation du programme.

Indspire attribue certaines de ses charges de fonctionnement général en identifiant le fondement appropriés d'allouer chaque charge. Voir les tableaux des produits et des charges en annexe pour la répartition détaillée.

2. Dette bancaire :

Indspire dispose d'une ligne de crédit d'exploitation de 750 000 $, qui, chaque année, augmente à 1 000 000 $ pour la période allant du 1er janvier au 30 avril, et qui porte intérêt au taux préférentiel. La ligne de crédit est garantie par Indspire au moyen d'une sûreté générale sur tous les actifs. Au 31 mars 2015, le montant prélevé aux termes de la facilité de crédit était de néant (néant en 2014).

3. Débiteurs :

	2015		2014	
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	3 292 635	$	777 337	$
Province de l'Ontario	1 530 000		-	
Université de Toronto	1 000 000		-	
Shaw Media	187 500		350 000	
Aboriginal Peoples Television Network	150 000		152 500	
Fondation Trillium de l'Ontario	150 000		-	
Ressources humaines et Développement des compétences	142 433		400 000	
Autres	1 046 631		1 012 903	
	7 499 199	$	2 692 740	$

4. Créditeurs et charges à payer :

Inclus dans les créditeurs et charges à payer sont les remises gouvernementales à payer de 22 859 $ (2014 – 21 468 $) qui comprend les montants à payer pour la TVH et les taxes liés aux salaires.

5. Placements :

	2015		2014	
	Coût	Valeur de marché	Coût	Valeur de marché
Trésorerie détenue par le gestionnaire de placements	924 506 $	924 506 $	2 556 666 $	2 556 666 $
Fonds négociés en bourse	24 690 687	28 776 015	23 834 776	26 400 668
	25 615 193 $	29 700 521 $	26 391 442 $	28 957 334 $

6. Immobilisations :

2015	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Ordinateurs et équipements	509 921 $	498 185 $	11 736 $
Améliorations locatives	211 486	124 520	86 966
	721 407 $	622 705 $	98 702 $

2014	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Ordinateurs et équipements	509 921 $	426 807 $	83 114 $
Améliorations locatives	128 648	93 268	35 380
	638 569 $	520 075 $	118 494 $

7. Immobilisations incorporels :

2015	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Coûts liés à la nouvelle dénomination	197 566 $	197 566 $	- $
Institut Indspire	231 823	231 823	-
	429 389 $	429 389 $	- $

2014	Coût	Amortissement cumulé	Valeur comptable nette
Coûts liés à la nouvelle dénomination	197 566 $	151 745 $	45 821 $
Institut Indspire	231 823	154 549	77 274
	429 389 $	306 294 $	123 095 $

8. Apports reportés :

Les apports reportés liés à des charges de périodes futures représentent des subventions et des dons non dépensés grevés d'affectations externes et destinés à des programmes précis.

	2015		2014
Solde à l'ouverture de l'exercice	1 770 752	$	1 467 326 $
Moins les montants comptabilisés à titre de produits au cours de l'exercice	(1 426 852)		(1 435 576)
Plus les montants reçus se rapportant à des périodes futures	4 243 146		1 739 002
	4 587 046	$	1 770 752 $

9. Engagements :

Indspire loue des bureaux et du matériel aux fermes de contrats de location- exploitation. Les paiements futurs aux fermes de ces contrats, compte non tenu des frais d'entretien et des impôts fonciers, sont les suivants:

2015	171 149 $
2016	114 916
2017	93 228
2018	93 815
2019	57 000
	530 108 $

10. Bourses d'études et d'excellence :

Les bourses d'études et d'excellence ont diminué pour s'établir à 14 750 921 $ pour l'exercice clos le 31 mars 2015 (10 555 821 $ en 2014). Ces dépenses ont été engagées par le truchement du fonds d'exploitation d'un montant de 13 138 297 $ (9 027 644 $ en 2014) et des fonds grevés d'affectations d'un montant de 1 612 624 $ (1 528 177 $ en 2014). Ces dépenses comprennent les frais administratifs qui sont déduits avant le décaissement aux bénéficiaires.

11. Entente de retraite :

Les employés admissibles d'Indspire participent à un régime de retraite à cotisations déterminées. Indspire égale leurs cotisations à hauteur de 9 % des comptes individuels de rémunération brute. Une institution financière assure la gestion des actifs de retraite. Au cours de l'exercice, Indspire a engagé des charges de retraite totalisant 100 566 $ (87 927 $ en 2014).

12. Risques financiers et risque de crédit :

(a) Risque de liquidité :

Le risque de liquidité est le risque qu'Indspire ne soit pas en mesure d'honorer ses engagements en temps opportun ou à un coût raisonnable. Indspire gère son risque de liquidité en surveillant ses besoins sur le plan du fonctionnement. Indspire prépare des prévisions budgétaires et de trésorerie afin de faire en sorte de disposer des fonds suffisants pour honorer ses engagements. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2014.

(b) Risque du marché :

Le risque de marché est le risque de perte résultant des changements dans la valeur des instruments financiers. La valeur d'un instrument financier peut être affectée par les variations des taux d'intérêt, du taux de change, les actions et les prix des matières premières et des écarts de crédit. Indspire est exposé au risque de marché dans les placements ainsi que par des activités autres que de négociation. Le risque de marché dans les activités de placement est géré par la direction d'Indspire. Chaque opération d'investissement est guidée par des contraintes politiques et réglementaires. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2014.

12. Risques financiers et risque de crédit (suite) :

(c) Risque de taux d'intérêt :
Indspire est exposé au risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux d'intérêt fixes. De plus amples renseignements sont donnés à la note 5. Il n'y a eu aucune variation de ce risque par rapport à 2014.

13. Informations comparatives :

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour être conformes à la présentation des états financiers adoptée pour l'exercice courant.

Information complémentaire aux états financiers

INDSPIRE

Exercice clos le 31 mars 2015

INDSPIRE

Information complémentaire aux états financiers

Exercice clos le 31 mars 2015

Rapport des auditeurs indépendants sur l'information complémentaire

Tableau 1 – Exploitation – Programmes éducatifs

Tableau 2 – Exploitation – Prix Indspire

Tableau 3 – Exploitation – Projet K-12

Tableau 4 – Exploitation – Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones

KPMG LLP
Box 976
21 King Street West Suite 700
Hamilton ON L8N 3R1

Telephone (905) 523-8200
Fax (905) 523-2222
www.kpmg.ca

RAPPORT DES AUDITEURS INDÉPENDANTS

Au conseil d'administration d'Indspire

Nous avons effectué l'audit des états financiers individuels ci-joints d'Indspire, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2015, et les états des résultats et de l'évolution du solde des fonds d'exploitation et des fonds affectés pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes, qui comprennent un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives, et nous avons exprimé une opinion non modifiée sur les états financiers individuels le 25 juin 2015.

Opinion

Notre audit a été effectué pour nous permettre de nous faire une opinion sur les états financiers individuels pris dans leur ensemble. L'information complémentaire qui figure dans les tableaux 1 à 4 est présentée en vue d'une analyse plus approfondie et ne constituent pas des éléments devant obligatoirement faire partie intégrante des états financiers individuels. Cette information complémentaire a été soumise aux procédures d'audit que nous avons appliquées dans le cadre de notre audit des états financiers individuels et, a notre avis, elles donnent, à tous les égards importants, une image fidèle par rapport aux états financiers individuels pris dans leur ensemble.

KPMG LLP

Comptables agréés, experts-comptables autorisés

Le 25 juin 2015
Hamilton, Canada

KPMG LLP is a Canadian limited liability partnership and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity. KPMG Canada provides services to KPMG LLP.

INDSPIRE

Tableau 1 - Exploitation - Programmes éducatifs

Exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Produits :		
Subventions gouvernementales		
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	6 514 540 $	5 608 802 $
Patrimoine Canada	64 000	64 000
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	20 000	-
Santé Canada	3 000 000	3 500 000
Justice Canada	115 000	115 000
Province de l'Alberta	200 000	-
Province de l'Ontario	1 500 000	-
Parrainage par des sociétés	3 804 151	1 415 189
Vente de billets et autres produits	123 418	140 728
Placements	5 915	41 307
Dons sous forme de services et de fournitures	4 608	2 355
Divers	238 947	400 758
	15 590 579	11 288 139
Charges :		
Publicité	86 116	38 067
Dons sous forme de services et de fournitures	4 608	2 410
Assurance	8 221	7 028
Rétribution du jury	37 229	46 200
Frais de bureau et frais généraux	184 908	201 553
Honoraires	200 666	321 185
Relations publiques	215 198	281 216
Loyer	79 123	59 567
Salaires et frais de gestion	1 611 117	1 312 597
Téléphone	23 444	22 475
Déplacement	86 719	82 618
	2 537 349	2 374 916
Excédent des produits sur les charges compte non tenu des prix et des bouses d'études	13 053 230	8 913 223
Prix et bourses d'études	13 138 297	9 027 644
Excédent des charges sur les produits	(85 067) $	(114 421) $

INDSPIRE

Tableau 2 - Exploitation - Prix Indspire

Exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Produits :		
Subventions gouvernementales :		
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	313 000 $	333 000 $
Patrimoine Canada	226 000	226 000
Ressources humaines et Développement des compétences Canad	650 000	400 000
Province du Manitoba	-	200 000
Province du Nouveau-Brunswick	-	5 000
Province de l'Alberta	70 000	-
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest	35 000	35 000
Autres bureaux gouvernementaux	25 000	-
Ville de Winnipeg	-	25 200
Parrainage par des sociétés	1 320 651	1 307 660
Vente de billets et autres produits	284 517	166 630
Placements	24 099	55 076
Dons sous forme de services et de fournitures	347 655	79 916
Droits de licence gagnés	525 000	700 000
	3 820 922	3 533 482
Charges :		
Publicité	6 648	14 991
Frais de temps d'antenne	265 000	265 000
Citations des prix	60 395	31 510
Dons sous forme de services et de fournitures	82 654	81 126
Location d'installations	49 649	42 752
Assurance	25 926	25 050
Frais de bureau et frais généraux	152 292	97 944
Frais d'affranchissement et de messagerie	10 749	8 154
Coût d'impression et de conception des programmes	48 986	53 715
Coûts de production	1 644 242	1 677 496
Honoraires	114 504	85 180
Relations publiques	144 617	105 736
Réceptions et services de traiteur	171 857	224 462
Loyer	75 355	39 972
Salaires	847 456	620 820
Téléphone	30 099	22 772
Déplacement et hébergement	220 531	272 935
	3 950 960	3 669 615
Excédent des charges sur les produits	(130 038) $	(136 133) $

INDSPIRE

Tableau 3 - Exploitation - Projet K-12

Exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Produits :		
Subventions gouvernementales :		
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	449 750 $	349 750 $
Gouvernement du Manitoba	-	25 000
Parrainage par des sociétés	1 501 761	1 214 984
Vente de billets et autres produits	243 655	165 889
Dons sous forme de services et de fournitures	4 217	4 355
Divers	40 862	38 198
Placements	24 099	50 487
	2 264 344	1 848 663
Charges :		
Livraison	1 380 263	671 417
Dons sous forme de services et de fournitures	4 217	4 160
Services de renseignements	22 320	37 520
Frais de bureau et frais généraux	40 987	51 466
Frais d'affranchissement et de messagerie	4 300	9 114
Honoraires	28 689	63 870
Relations publiques	89 409	125 687
Loyer	30 142	44 675
Salaires et frais de gestion	734 268	856 401
Téléphone	8 920	16 856
Déplacement	13 374	38 923
	2 356 889	1 920 089
Excédent des charges sur les produits	(92 545) $	(71 426) $

INDSPIRE

Tableau 4 - Exploitation - Essor : Conférence sur les carrières à l'intention des jeunes autochtones

Exercice clos le 31 mars 2015, avec informations comparatives pour 2014

	2015	2014
Produits :		
Subventions gouvernementales :		
Patrimoine Canadien	50 000 $	50 000 $
Affaires autochtones et Développement du Nord Canada	54 000	184 000
Forces canadiennes	-	7 500
Parcs Canada	-	2 551
Ville d'Edmonton	-	2 500
Province de l'Ontario	30 000	-
Province de l'Alberta	75 000	35 000
Autres bureaux gouvernementaux	10 000	-
Parrainage par des sociétés	395 119	392 728
Vente de billets et autres produits	25 447	20 107
Placements	8 809	6 120
Divers	119 700	105 432
Dons sous forme de services et de fournitures	3 520	8 373
	771 595	814 311
Charges :		
Publicité	22 861	23 765
Dons sous forme de services et de fournitures	3 520	8 527
Location de matériel	102 065	90 544
Location d'auditorium	226 847	172 261
Rétribution	34 719	32 855
Hébergement et repas	276 192	175 967
Services de renseignements	2 790	10 975
Frais de bureau et frais généraux	10 861	51 643
Frais d'affranchissement et de messagerie	537	2 558
Coût d'impression et de conception des programmes	89 708	107 923
Honoraires	3 586	16 902
Relations publiques	1 261	1 987
Loyer	3 768	12 540
Salaires et frais de gestion	68 985	141 207
Téléphone	1 115	4 732
Déplacement	30 790	50 510
	879 605	904 896
Excédent des charges sur les produits	(108 010) $	(90 585) $

Indspire

Indigenous education, Canada's future. | L'éducation des autochtones. L'avenir du Canada.

Head Office | Siège
Box 5, Suite 100
50 Generations Drive
Six Nations of the Grand River
Ohsweken, Ontario N0A 1M0
1.855.INDSPIRE (463.7747)
Fax | Télécopieur : 866.433.3159

Toronto Office | Bureau de Toronto
555 Richmond St. W., Suite 1002
Toronto, ON M5V 3B1
1.855.INDSPIRE (463.7747)
Fax | Télécopieur : 416.926.7554

indspire.ca